



Bruxelles, den 1. juli 2022  
(OR. en)

10900/22

FIN 740  
INST 261  
PE-L 28

## I/A-PUNKTSNOTE

---

fra:	Budgetudvalget
til:	De Faste Repræsentanters Komité/Rådet
Komm. dok. nr.:	10694/22
Vedr.:	Bevillingsoverførsel nr. DEC 15/2022 inden for sektion III – Kommissionen – i det almindelige budget for regnskabsåret 2022

---

1. Den 28. juni 2022 forelagde Kommissionen Rådet forslag til bevillingsoverførsel nr. DEC 15/2022 i overensstemmelse med finansforordningens artikel 31, stk. 1<sup>1</sup>.

Formålet med dette forslag er at overføre et beløb på 30 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger (FB) og i betalingsbevillinger (BB) fra artikel 30 04 01 (*Solidaritets- og nødhjælpsreserven*) til artikel 06 05 01 (*EU-civilbeskyttelsesmekanismen (rescEU)*), jf. dok. 10694/22.

---

<sup>1</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2018/1046 af 18. juli 2018 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget, om ændring af forordning (EU) nr. 1296/2013, (EU) nr. 1301/2013, (EU) nr. 1303/2013, (EU) nr. 1304/2013, (EU) nr. 1309/2013, (EU) nr. 1316/2013, (EU) nr. 223/2014, (EU) nr. 283/2014 og afgørelse nr. 541/2014/EU og om ophævelse af forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 (EUT L 193 af 30.7.2018, s. 1).

2. Formålet med overførslen er at styrke EU-civilbeskyttelsesmekanismen med 30 mio. EUR i FB og BB for at dække det stigende behov for bistand hos Ukraine og nabolandene, da Ruslands militære aggression mod Ukraine stadig pågår, og at reagere på mulige andre katastrofer i og uden for EU (f.eks. skovbrande, orkaner osv.) indtil udgangen af sommeren 2022.

I betragtning af sagens hastende karakter finder fristen på tre uger for godkendelse anvendelse i overensstemmelse med finansforordningens artikel 31, stk. 4.

3. Budgetudvalget gennemgik dette forslag til overførsel på mødet den 1. juli 2022.
4. Efter gennemgangen besluttede Budgetudvalget med kvalificeret flertal at foreslå De Faste Repræsentanters Komité at henstille til Rådet, at det godkender:
  - forslaget til bevillingsoverførsel, jf. dok. 10694/22, og
  - udkastet til skrivelse herom i BILAGET til denne note.

---

**UDKAST TIL SKRIVELSE**

fra: formanden for Rådet

til: formanden for Europa-Parlamentet

kopi: formanden for Kommissionen

Fr. formand

I overensstemmelse med artikel 31, stk. 4 og 6, i finansforordningen af 18. juli 2018<sup>1</sup> skal jeg herved meddele, at Rådet har godkendt bevillingsoverførsel nr. DEC 15/2022 inden for sektion III – Kommissionen – i det almindelige budget for regnskabsåret 2022.

(Høflighedsformel).

---

---

<sup>1</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2018/1046 af 18. juli 2018 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget, om ændring af forordning (EU) nr. 1296/2013, (EU) nr. 1301/2013, (EU) nr. 1303/2013, (EU) nr. 1304/2013, (EU) nr. 1309/2013, (EU) nr. 1316/2013, (EU) nr. 223/2014, (EU) nr. 283/2014 og afgørelse nr. 541/2014/EU og om ophævelse af forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 (EUT L 193 af 30.7.2018, s. 1).